

梅兰芳 肖長华

女起解

中国戏曲研究所編



音乐出版社

PDC

梅兰芳 肖长华

女 起 解

中国戏曲研究所編
林 綠記譜整理

音 乐 出 版 社

北 京

这本曲谱根据梅兰芳、肖长华演出录音记谱整理

女 起 解

中国戏曲研究所编 林 绿记谱整理

音乐出版社出版(北京和平门外西琉璃厂170号)

北京市书刊出版业营业许可证出字第063号

新华书店北京发行所发行

全国新华书店经售

787×1092毫米 32开 1³/₈印张 13千文字及20面乐谱

1962年12月北京第1版

1962年12月北京第1次印刷

统一书号: 8026·1695

印数: 00,001-15,775册 定价 0.20元

剧 情 簡 介

明代妓女苏三(玉堂春)結識吏部尙书之子王金龙,两人情投意合,誓偕白首。王金龙金銀花尽,被鴇儿驅出院外,苏三聞信,暗地贈金与王金龙,使其回轉南京。苏三自王金龙去后,矢志不接客。鴇儿无法,便将苏三暗中卖与山西富商沈燕林作妾,沈妻皮氏与赵监生私通,欲害死苏三,在面中暗下毒藥。不料为沈誤食中毒身死,皮氏反誣告苏三,县官受贿,将苏三問成死罪。时王金龙已为山西八府巡按,聞知此案,提苏三至太原复审。解差崇公道提解苏三自洪洞县赴太原,途中苏三拜崇公道为义父。苏三訴說以往遭遇,崇公道深表同情并加以劝慰。

人 物 表

苏 三	(梅兰芳飾)	旦
崇公道	(肖长华飾)	丑
禁 卒		丑
獄 官		丑

第一場

【散譯】

d t | K C K C | K C K C | K C t C | K C K C | K C t C t |
K C t C t | K t C t | K L t L | t L t L | t L t d | t t |

【小鑼五錘】

崇公道：（內白）啊哈！ t t | t L d | t - |

（崇公道上場）

你說你公道，我說我公道；

公道不公道，自有天知道。（入座）

在下崇公道，在洪洞縣當差。因我上了幾歲年紀，為人又老誠，所以太爺命我代管女監。這且不言。按院大人在省中下馬，太爺命我將蘇三解往這太原復審。天也不早啦，監中走走，官事官辦。（走原場）哎！到了。挑開，挑開！（禁卒暗上）

禁 卒：哎，坐監的嗎？

崇公道：什麼呀，我來了。

禁 卒：喔！上差到啦。來來來，進來，進來。

崇公道：這不結了！

（禁卒開門，崇公道進入監內）

禁 卒：上差你好哇？

崇公道：唉，好嘛！

禁 卒：老沒见了啊？

崇公道：可不嘛！

禁 卒：来来来，您坐下，坐下。

崇公道：坐着。

禁 卒：上差，您干什么来啦？

崇公道：提股差事。

禁 卒：提誰呀？

崇公道：你把苏三給我提出来。

禁 卒：噢，苏三哪，哈哈，您这等一等啊。

(向内白)苏三走动啊！

苏 三：(内白)苦哇！

① [細絲] - | L d bd t | K t C t || K t C t t :|| K t C | K 0 |
(苏三上场)

〔細絲风点头〕
(3 3 3 3 2 1 6 6 6 6 6 5 5 5 5 5 5 5 5 -) | bd t | K d | C t | K L C t |
(哭)喂……呀……

K 二黄散板
(5 - 5 5 2 - - 2 2 3 3 3 2 1 6 6 6 3 2 1 6 6 6 5 - 5 5 5 -)

3 - $\overset{v}{2} \overset{v}{2} \overset{v}{6} \overset{v}{1} \overset{v}{6} \overset{v}{1} - \overset{3}{2} - (3 \underline{2 1} \overset{6}{6} \overset{6}{6} \overset{5}{5} - \overset{5}{5})$
(唱) 忽 听得

① 本齣所用的反复記号，均視動作需要来决定反复的次数。

5 - 7 7 5 - 6 - (6 6 5 7 6 5 -) 5 6 $\overset{23}{2}$ -
 喚 苏 三 我的 魂

$\overset{8}{2}$ $\overset{2}{7}$ $\overset{7}{6}$ $\overset{7}{6}$ 5 $\overset{7}{6}$ 6 - $\overset{2}{1}$ - (1.1 1 1 1.3 2 2 $\overset{K}{216}$ $\overset{6}{6}$ 6
 飞 魄 散,

$\overset{5}{5}$ 5 -) 5 $\overset{6}{2}$ $\overset{2}{7}$ 6 5. 6 7 7 ($\overset{7}{6}$ $\overset{5}{6}$ $\overset{7}{7}$ 7 -)
 吓 得 我 战 兢 兢

6 6 7 6 5. 6 7 $\overset{3}{2}$ - $\overset{2}{7}$ $\overset{2}{6}$ 5 - 5. $\overset{6}{5}$ 3 5 $\overset{6}{7}$ 6 7
 不 敢 向 前,

5 6 7 - $\overset{2}{7}$ $\overset{2}{7}$ 6 5 6 $\overset{5}{6}$ $\overset{1}{5}$ $\overset{6}{5}$ - bd t K

Z Z Z 【細絲凤点头】
 ($\overset{6}{6}$ $\overset{6}{6}$ $\overset{6}{32}$ $\overset{2}{16}$ $\overset{6}{6}$ $\overset{6}{6}$ $\overset{6}{5}$ 5 5 5 -) bd t | K d C t | K L C t |
 (禁卒白) 上差到了! (苏三白) 呀!

$\overset{6}{K}$
 ($\overset{5}{5}$ - $\overset{5}{5}$ $\overset{5}{3}$ $\overset{2}{2}$ $\overset{2}{3}$ $\overset{321}{6}$ $\overset{6}{6}$ $\overset{6}{6}$ $\overset{6}{5}$ - $\overset{5}{5}$ $\overset{5}{5}$ $\overset{5}{5}$ -) $\overset{1}{i}$ $\overset{1}{i}$ - $\overset{2}{3}$ $\overset{6}{6}$
 无 奈

$\overset{5}{5}$ $\overset{3}{6}$ $\overset{5}{6}$ $\overset{7}{2}$ 5 6 - ($\overset{6}{6}$ $\overset{6}{6}$ $\overset{5}{7}$ 6 $\overset{6}{6}$) $\overset{3}{3}$ $\overset{2}{2}$ $\overset{2}{3}$
 何 我 只 得 来 把 礼

5 — 6 ^v i — 7 6.i 60i 2 — ⁱ2 ²i ²i — |

見。

【細絲】

^d — | L d bdt | K t C t || K t C t t || K t C | K (056 7.6)
(蘇三進門)

【細絲風點頭】

5 6 7 6 ⁱ1 —) bd t | K d C t | K L C t | (^eK 5 — 5 5 3 2 2 3

321 6 6 6 6 ^e5 — 5 5 5 —) 7 — 6 2 7 — ^v7.6 5

崇 老 伯 呼 喚

607 5 6 7 — (7.6 5 6 7 ⁱ1 —) 6 6 7 6 5 5. 65 3 5. 5 ^v

我

所 為

哪

⁷7 ⁷6 — ⁵6 ⁶5 ⁶5 — || d t | K C t | K — ||
(住頭)

般?

(蔡卒暗下)

蘇 三: 老伯在上, 蘇三有礼。

崇公道: 罢了, 罢了, 罢了。蘇三哪! 你大喜啦!

蘇 三: 啊……? d d | d d | t — || 我蘇三喜从何来?

崇公道: 今有按院大人在省中下馬。太爷命我将你解往这太原复审, 你这冤枉官司有了头緒了, 岂不是一喜呐。

蘇 三: 但不知是何人的长解?

崇公道：唉！自然是我的长解啦。

苏 三：噢！就是老伯的长解！

崇公道：不错，不错。

苏 三：啊，老伯，几时起程呢？

崇公道：马上飞——这就走。

苏 三：如此老伯打点行囊，待我在此收拾收拾，也好赶路。

崇公道：得！就那么办，回头见啊！

【长尖接叫头】

d t | K G t t :| K G K G :| K G t K | d - |

• • (崇公道开禁门，出门下场)

b d t G | K Z :| Z Z :| b d t G |

苏 三：苍天哪！

K Z :| Z Z :| Z d t | K G | K G | K, - ||

天！

想我苏三，遭此不白冤枉，直到今日——(j o K o)呵！

【帽子头】

反二黄慢板

o t K G | K G t K | K dLo (2 3 3 3. 356 |

每分钟 36 拍

$\frac{4}{4}$ 2321 2. 656 3235643 2356532 | 156532 16123256 2. 356 7. 376 |

50323 56156 765612 65 3 | 2. 1653 21 2 2. 1656 4563 |

5̣⁶ 5̣⁶ 5̣⁶ 3̣. 5̣2̣1̣ 1601̣ | 2̣. 1̣2̣5̣3̣1̣ | 3̣³ 2̣ 3̣³ 2̣^v 3̣ 2̣. 3̣2̣1̣ 1̣⁶ (12) |

(唱) 崇 老 伯

5̣⁶ 5̣⁶ 5̣⁶ 3̣⁵ (23) 4̣. 5̣3̣2̣ 2̣1̣0̣2̣ | 3̣² 3̣ 3̣⁵ 2̣^v 2̣ 762̣³ 2̣ 7. 65. 6 |

他 說 是

1̣² 1̣ - (5̣. 551 5616 | 7376 5612 5632 53567656 | 1̣532112 |

30235643 23516532 123252161 | 5632 56156 76561543 2356535 |

2. 213 21 2 212656 4563 | 5̣⁶ 5̣⁶ 5̣⁶ 3̣ 1̣ 2̣. 3̣1̣2̣ 3̣ (212) |

冤 枉

3256) 1̣. 6323 2̣. 3̣2̣1̣ 6 (1 3) | 3̣³ 2̣ 3̣³ 2̣^v 2̣ 6^v 7. 276 5. ^v 6 |

能 辨,

762̣³ 2̣ 6. 276 76506 53567672 | 67653. 5 6 1̣^v 2̣3̣2̣1̣6 3̣2̣³ 2̣ |

276. 7 2̣3̣2̣3̣7 6. 7171 7276565 | 7̣⁶ - (2̣. 727 65656 |

32123235 615667 2. 227 672376 | 5640323 5356761 0665

356516535 | 2. 213 212 2. 212 32561 | 3̇ 5̇3̇ 2̇2̇ 3̇. 5̇2̇3̇ |

想 起 了

6̇5̇ 3̇ 0 6̇ 3̇ 2̇ 6̇ (1232 | 1256) 1̇ 2̇ 3̇ 5̇. 6̇3̇1̇ 2̇3̇2̇1̇ |

王 金 龙

2̇ 1̇ 4̇ 3̇ 1̇ 2̇3̇2̇1̇2̇ 3̇(212 | 3256) 1̇ 0 2̇ 3̇2̇5̇3̇ 5̇. 6̇3̇2̇ |

負 义 儿

2̇1̇ 2̇1̇ 0 2̇ 3̇ 6̇ 5̇. 6̇4̇3̇ | 2̇. 3̇2̇1̇ 2̇1̇6̇01̇ 2̇1̇3̇2̇ 1̇02̇1̇2̇3̇ |

男。

2̇ 2̇ (2321 2 35 | 321223 56653 2. 3561̇ 656532 |

156532 12123256 2321 6276 | 5632 56156 7656 4563 |

2. 213 2 1 2 2356 4 6 3 | 2̇ 5̇ 6̇ 3̇(2 3) 5̇ 6̇ 5̇. 6̇3̇1̇ |

想 当 初

2̇ - (65321. 2 56432) | 2̇1̇5̇6̇ 3̇ 0 1̇ 6̇ 1̇ 5̇. 6̇5̇2̇ |

在 院 中

3 ⁵3022 7622 7.276 | 5. 6 3.535 6 0 1 2135 |

⁵1 ²1 ²1 | (15. 1 6156532 | 12. 3 21651 5632 566532 |

1612 3235 2321 6276 | 5632 5672 651102 32516535 |

2.213 2 1 2 0656 4563) | 2 1 4 3 1 23212 3. (212 |

何

等

325621) 6. 161 23 1 32326 | 1 [∨] 3 2 3 2 [∨] 5.656 |

眷

恋，

1 [∨] 5.656 7 6 2³2 7.656 | 1321 160123 ³1 - |

²1 - [∨] 6 7 6. 165 | 3 ⁵3 5.61²1 3.535 |

6 6⁷6 5 7.267 23237 | 6.7232 6.276 76506 7625⁶5 |

⁷6 - (6 7. 5 .6.532 | 5356 7612 5.672 6155 |

303212 365643 2.346 32 1 | 2.213 2321.2 3565¹ 65643 |

2.346 3212 7656 7376 | 5632 566543 2.346 32 1 |

2.213 21 2 2.212 3256¹ | 3 5⁶3 3 5 6⁵3⁵3 |

到 如 今

5⁶5 3⁶ 3²6 (1.232 | 1612) 5⁶5 3⁵1 2321^v |

恩 爱 情

2¹4 3.5¹ 2321² 3 | 5⁶3 (2.346) 2 2 |

又 在 哪

2³ 2²7⁷ 6.7 671 | 2²7.2 765^v 6⁷ 6⁵ |

边?

6⁵76 5 7.267 2327 | 67232 7 6 *43676 4.323 |

5 06 16232 1.265 4.565¹ | 1⁵5⁶5 5 (5632 5156 |

32123 566543 2.356¹ 656532 | 156532 16123256 2321 6276 |

5632 5 6 1̇ 6̣. 765 4563 | 2̣. 213 2 1 2 2̣. 356 4 6 3 |

2̣. 1̇ 1̇ 5̣ 3̣ 2̣ 1̇ 1̇ 6̣ 1̇ 2̣. 531̇ | 2̣ (2532 1̣. 236 56432) |

我 这 里

2̣ 1̣ 5̣ 6̣ 5̣ 3̣ ∨ 1̇ 6̣ 1̇ 2̣ 1̣ 4̣ | 3̣ 5̣ 3̣ 2̣ 3̣ 2̣ 1̣. 2̣ 1̣. 2̣ 3̣ |

将 状 纸

5̣ 1̣ 1̣ 1̣ (1̣ 5̣. 1̣ 656532 | 156532 16123256 2321 3235651̇ |

5̣. 356 103. 6 5̣. 6762̣ 65 3 | 2̣. 213 21 2 2̣. 656 4563 |

2̣ 1̣ 4̣ 3̣ 1̣ 2321̣. 2̣ 3̣. (212 | 325621) 6̣. 16̣. 1̣ 2316 353261̣ |

暗 藏 里

1̇ (2̣. 351̣ 656532 1̣. 2356) | 2̣ 2̣ 23̣ 1̣ 2321̣. 2̣ 3̣ |

面, 到 太 原

2̣ 2321̣ 2̣ 5̣ 3̣ 2̣ | 2̣ ∨ 3̣. 535 67 2̣ 23276 |

见

5̣. 6 76232̣ 6765 6 | 1̇ 1̇ 6̣ 3̣ 2̣ 1̇. 2̣ 3̣. (212 |

大 人 也 好 ,

3256) 3̇ 3̇ 2̇ 3̇ 2̇3̇2̇1̇ | 1̇ 6 0 1̇ 2̇ 3̇ 1̇ 3̇2̇ |

伸

冤。

(6 6 7 2356 3523 7267 | 4356 7626532 1 0) |

(崇公道背行李持刑枷上。禁卒暗上。开门。崇公道进入。)

崇公道：苏三哪！你收拾好啦？

苏三：收拾好了。

崇公道：好啦，好啦，把这个刑枷来戴上啊。

ḋ - | ḋ d 0 | K - ||

(苏三惊惧地注视刑枷。)

苏三：怎么？还要戴上刑枷么？

崇公道：朝廷的王法，哪有不戴的？

苏三：(哭)喂呀……(暗地用手摸一下胸前藏的状态纸。)

崇公道：得啦，耐点烦儿吧啊！

【阴锣接原场】

bdt | K t K t : K t K t : K t d t | K C C C | t C C C | K C C t C |

(崇公道为苏三戴枷后，领苏三出监。)

快

K C t | K C K C | K C K C | K C t C : K C : K C | K - ||

崇公道：回来再见。

禁卒：回见啊！(下场)

崇公道：我不放心，得洗洗她。①

① “洗洗”是北京土语，即搜查之意。

苏 三：啊，老伯！

崇公道：啊，怎么着？

苏 三：你前去投文，我在那厢等你呀。

崇公道：嘿！罢了，真是打官司的老在行。那儿等我吧。

(d dL0 | t - L) (苏三下場，獄官暗上)

崇公道：領文书要紧啊。那位先生听差呀？

獄 官：干什么的？

崇公道：苏三起解了，您把文书賞下来吧。

獄 官：听点。

崇公道：是。

獄 官：长解一名崇公道。

崇公道：有。

獄 官：护解一名崇公道。

崇公道：有。

獄 官：哎，你怎么一个人充当二役，是怎么挡子事情？

崇公道：这！不瞞您說，这趟差事苦点，領的盘費不多，俩人不够，一个人又敷余点。况且又是一个女犯，半道上也没什么失閃儿，您閉閉眼，我們就过去了。

獄 官：有的，你真能說啊？

崇公道：实話。

獄 官：解往什么地方啊？

崇公道：太原省城。